

鑑藏 ——兩岸古籍整理與維護研討會

阮靜玲 國家圖書館特藏文獻組助理編輯



曾淑賢館長與德、美、荷、加拿大、澳洲、香港等十餘國國際東亞圖書館館員共同參與來賓合影

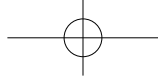
近二十餘年來，有關中文古籍收藏、整理及推廣、國際合作交流、維護與利用，為全球東亞圖書館至為重視之課題。為推動相關知識之人才培育，同時透過交流瞭解兩岸相關學術研究發展，國家圖書館(以下簡稱國圖)、漢學研究中心，特與思源文博基金合作，於104年8月4日至5日期間，假國家圖書館國際會議廳，舉辦「鑑藏—兩岸古籍整理與維護研討會」。

本次兩岸會議緣於1996年國家圖書館、

漢學研究中心與大陸全國高校古籍整理研究工作委員會聯合在臺北成功的舉辦了第一次「兩岸古籍整理研究學術研討會」，1998年在北京舉辦第二次「古籍整理與傳統文化研討會」，2001年在臺北舉辦了第三次「兩岸古籍整理研究學術研討會」。近數十年來，兩岸學者對於古籍整理與維護成果豐碩。為匯聚相關領域研究者交換心得與經驗，特於相隔14年後舉辦研討會。

研討會由國家圖書館曾淑賢館長與思源文博基金潘思源董事長擔任召集人，邀請李慶安執行長、淡江大學吳哲夫榮譽教授、台北大學中文系盧錦堂副教授、國圖特藏文獻組俞小明前主任擔任籌備委員，經費獲思源文博基金全數贊助，經過縝密規劃及鄭重邀請，除了古籍界重量級專家學者的參加外，兩岸頂尖文獻典藏單位的首長亦難得地同台發表專題演講並進行綜合論壇，其所展現的意義實屬至為難得。

【館務報導】



兩天會議內容主要以兩岸古籍整理與維護工作的檢討與回顧、未來兩岸如何推展古籍整理與維護工作等議題進行研究與討論。共計提出21篇論文(其中臺灣9篇，大陸12篇，包括3場4篇專題演講及五場次論文發表)。4日上午進行開幕式，由曾淑賢館長、潘思源董事長及黃光男國策顧問分別致詞，其後邀請中國國家圖書館韓永進館長開幕專題演講「中國國家圖書館在傳承中華優秀傳統文化中的使命」，接著安排專題演講二，由莊芳榮教授主持，分別邀請中國國家圖書館李致忠研究館員及淡江大學吳哲夫榮譽教授，演講「古籍版本鑑定」與「談古籍整理——以四庫全書為例」。

接著進行五場論文發表，議程盧列於次：

第一場次 主持人：劉兆祐

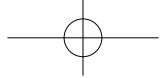
- 1.方廣錫 數字化時代的古籍整理
- 2.王國良 日、韓佚存漢籍影印.整理與研究狀況述評——以《遊仙窟》、《笑苑千金》、《笑海叢珠》、《型世言》為主
- 3.彭震堯 古籍拍賣與古籍保護

第二場次 主持人：韓永進

- 4.張寶三 紙廠印記在清代中文善本古籍版本鑑定之運用
- 5.徐憶農 《玄覽堂叢書》的傳播與影響
- 6.陳先行 《中國古籍善本書目》修訂芻議
- 7.駱偉 (劉寧慧代為宣讀) 探討《評訂紅樓夢》之橫空出世

第三場次 主持人：李致忠

- 8.李宗焜 國圖藏《說文木部箋異》稿本
- 9.李際寧 雕版·雕版印刷·雕版印刷書籍
- 10.陳紅彥 經驗與科學 融攝與創新——中國國家圖書館的古籍修復與保護
第四場次 主持人：吳哲夫
- 11.翁連溪 從故宮藏蒙文《甘珠爾》經佛像雕版談該經的刊刻
- 12.羅琳 「四庫全書館」之書目徵集及「四庫進呈本」木記之鈐蓋——《四庫提要著錄叢書》編纂筭記之六
- 13.劉薈 臺灣現藏天祿琳琅遺書考述
- 14.曾紀剛 國立故宮博物院現存「天祿琳琅」藏書版本考辨
第五場次 主持人：潘美月
- 15.夏滄琪、羅鴻文、辜貞榕 琦水損霉害書之 γ -射線滅菌處理與修護保存
- 16.張圍東 編纂、出版、流傳——以宋代四大類書為例
- 17.趙飛鵬 丁福保之藏書及其古籍整理之成就
其中第二場次的駱偉教授，因故未克出席，由臺北大學中文系劉寧慧副教授代為宣讀。
其後進行研討會專題演講三，由曾淑賢館長主持，邀請國立故宮博物院馮明珠院長，演講「珠聯璧合化身千百——國立故宮博物院古籍文獻出版之回顧與展望」，最後進行綜合討論及閉幕式，綜合討論由各場次主持人，針對所主持場次論文進行介紹及評述。緊接著由曾館長與潘董事長代表主辦單位致



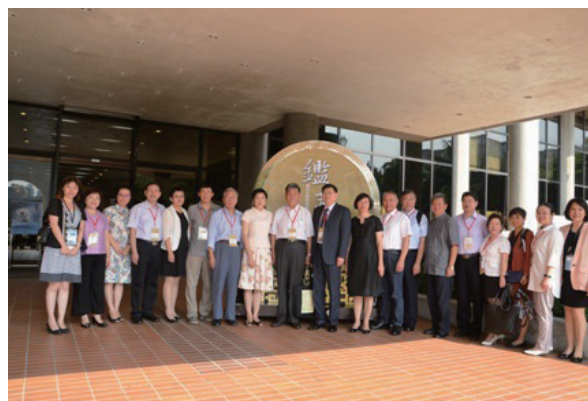
詞，為研討會劃下完美句點。

此盛會同時亦包括「鑑藏之美：歷代藏書家名賢手稿與古籍特展」，在四樓善本書室輪流展出精選明清重要藏書家所藏70部難得一見的珍籍。研討會期間，特別安排與會人員參觀，並由策展人黃文德編輯導覽。

相隔14年後所舉辦古籍整理與維護研討會，會議訊息甫上網開放報名，不數日即告額滿，可見相當受到學界重視。而今年與會者另一特色在於尚有包括哈佛大學哈佛燕京圖書館、新加坡國立大學中文圖書館、香港大學圖書館、澳洲雪梨大學等圖書館、伊利諾大學香檳分校、菲律賓大學等6館的副館長、主任們，更首次有歐洲地區圖書館館員參加，分別荷蘭萊頓大學圖書館、德國巴伐利亞邦立圖書館計約50位國際圖書館專業館員研習班學員熱情報名參加，此或許亦展現出本館古籍珍藏的特色及多年來在漢學研究界的努力，此特色為以往古籍研討會所少有的現象。

有關古籍整理與維護之研究，不僅需要長期的規劃經營與人才資源投入，透過相互交流，引進新方法與觀念，甚至跨學科領域之知識傳遞，將有助於各圖書館與博物館進行保存、利用與同時降低維護之風險。此次研討會除了邀請兩岸頂尖文獻典藏單位首長同台發表專題演講外，所邀請論文發表者包括臺灣古籍鑑定與整理專家，以及大陸古籍與圖書館界古籍專家、敦煌研究等重量級的專家匯聚一堂，是近十幾年來兩岸重要圖書

館機構首度合作進行大規模學術論文發表，會議除激起國內古籍界乃至一般民眾的熱切關注外，也讓臺灣古籍學術成就躍上國際漢學舞臺，相信能為國內相關領域的研究與實務，注入一股難得的活水，迸發出令人讚嘆的火花。盼有益於雙邊在文化資產維護與整理之功。



曾淑賢館長、韓永進館長和大陸與會貴賓



曾淑賢館長、韓永進館長和思源文博基金潘思源董事長合影